

# 屈原，東亞悲劇愛國者

## 兒童故事

有聲書 - 用聽的 -

寶貝，端午節又到了，一邊吃好吃的粽子，羅伯特阿伯講歷史故事給你聽。端午節，它跟臺灣原住民並沒有關係，它現在已經是我plugin-autotooltip\_defaultGHSRobert Ciang/MilchFlasche們東亞各國共同的節日了，但它的起源，可能是離今天兩千多年以前的長江流域，有人說是長江中游的楚地，有人說是長江下游的吳越，總之，都是比較炎熱的地區，就像我們臺灣，蠻接近東南亞了，一到夏天就會變得又溼又熱，所以古人認為，到了陰曆五月，人就很容易發生意外、生病、不舒服，是個不吉祥的月份。那這樣該怎麼辦呢？長江流域的古人們，就說：採香香的艾草、蘭花，可以泡香香的蘭花澡，也可以做香香的、小老虎形狀的香包掛在身上，或把艾草插在門上，或是一群年輕人拉出做成龍形的船到河流、江水上打鼓比賽划船，就可以把惡靈嚇走囉！哇，好像是很浪漫，又很有趣的夏天節日耶！另外，我們東南亞的民族，傳統上都有習慣把小米、稻米等穀物，加上各種餡料，用各種植物的葉子包起來，像竹葉、月桃葉、荷葉，然後再拿去蒸煮，打開來就看到軟軟黏黏的食物，又香又好吃，你聽了就流口水了吧！我們鶴佬儂、客家人或是臺灣原住民，也都有類似的食物。其中到了端午節最有名的，就是竹葉包的各種「粽子」囉！真香啊！咦，說到這裡，聽起來端午節就是一個我們東亞南方人消暑、解熱、吃粽子的夏至節啊，但為什麼記得說端午節是要紀念誰呢？好的，其實這些都是傳說，只是被古代的作家把故事寫進書裡，大家就參考看看。但是最常说端午節吃粽子划龍舟是為了紀念的對象：楚國的屈原，還是很值得我們認識的哦！話說，東亞大陸非常大，比海上的日本、臺灣、韓國，都大很多，光是最大的河流，就有長江跟黃河兩條，南方還有珠江，也有很多的山、很多的平地，所以，就產生了很多人居住的村落、部落、城邦，各地的生活方式，還有語言，都不一樣。到了離現在 2700 年以前的「東周時代」，黃河流域，還有長江流域，都出現了一些越來越大的國家，它們平常會互相送禮物或做生意，但是如果發生爭執時，也會派出幾千輛馬車的軍隊、好多的士兵和弓箭手，到戰場上決定勝負，輸的一方，就只能逃走，或是把百姓及城市送給敵人。這裡面最大、最強悍的，就是長江流域中游的楚國，據說他們講的語言聽起來有點吵，可能跟現在越南、廣東或柬埔寨的語言呱呱呱呱有點像，被別的國家的人嘲笑「是鳥的舌頭」呢！但中原人也只有私下偷偷嘲笑的份而已，畢竟楚國強大了好幾百年，甚至黃河流域「中原」的國家，都有很長的時間要聽楚國的話。後來，西北方比較靠近沙漠和草原的黃土高原，有一個很會養馬養羊的民族，叫作「秦」，他們開始跟草原上的鄰居，學會了直接騎馬、在馬背上射箭來打仗的方式，這樣就比戰車部隊更快速囉，而且殺傷力更強。很快地，以前覺得秦人都是蠻族的中原人，突然發現：「咦，怎麼我們現在跟秦國打仗，都常常輸呢？而且秦人的新規定好殘忍喔……抓到了我們的士兵都不放回來，而是把士兵的頭砍掉，<sup>1</sup>太恐怖了吧！秦國是我們中原文明世界的公敵！」因為秦國突然變得太強了，北方的中原國家們決定要多多找南方的楚國來幫忙打仗，也還蠻有效的，開始可以擋住秦國的攻擊。但是秦國的國君、大臣們實在太奸詐了，他們就開始派出間諜還有外交家，去拜訪每一個國家，說別的國家的壞話、說大家一定沒辦法當永遠的朋友，然後又說秦國有多強大，如果秦當朋友，不但不會被秦國攻打，還可以一起去搶別的地方的土地和城邦，比較划算啊！於是，靠東方的好多國家裡面，比較自私又只看眼前小利益的人，就開始破壞彼此的約定，不再團結對抗秦國了。寶貝，如果是你的話，一定也覺得這樣太危險了，對吧！南方的楚國，也遇到了秦國派來騙人的使者。楚國一直以來都有很多強大的家族，他們跟王家有親戚關係，在各地發展了好幾百年，有很多人口，也很會打仗，楚國的軍隊就是這些貴族組織起來的，他們也會被國王派到各地去管理百姓。這時候的楚國，貴族「屈家」裡面一位很優秀的人才，叫作屈原（這個名字用上古中原語來唸的話，可能發音是[Klud Nguan]<sup>2</sup>；可惜我們目前還不知道楚國人講的語言聽起來是怎樣），很受到國王的欣賞，可以常常一起在國王面前討論國事。秦國的使者就來了，前不久，秦國才剛把西南方的蜀國消滅了，還順便搶走了楚國的六百里土地，楚王非常生氣說「我不想聽，我正準備跟秦國打仗搶回來呢」。但是秦國的使者很會講話，說：「我們秦王很崇拜您楚大王，我們兩個國家才是東亞天下最偉大的國家，其實我們秦王很想再跟大王當朋友，一起連手把天下各國都消滅了，一起來稱帝，簡直跟神一樣，這樣不是更好嗎！只要您不再跟東方海邊的齊國當朋友，我們秦國就把六百里土地還給您，您也不用跟我們打仗了啊！」楚王聽了，就覺得真是個好主意。但是，屈原很冷靜也很聰明。屈原跟楚王分析說：「王啊，要小心。秦國剛把長江上游的蜀國滅掉，變得更強大，而且很容易就可以從上游坐船下來偷襲我們的背後。現在我們，更需要和齊國友好，齊國才能派兵幫忙我們。如果跟齊國斷交，秦國更不怕我們了，有可能不會遵守約定還我們土地呢！」楚王卻說：「唉呀！這你就懂了！秦人向來怕我們楚國，我們有披著犀牛皮甲、拿著吳越銳利兵器的士兵，我們的戰車用的是湘水上游的堅硬木材，天下沒有國家可以阻擋，根本不怕秦國那些幼稚又貧窮的騎馬牧羊人！」所以楚王就真的派人去東方罵齊國，然後就跟秦國結盟了。然而，楚國派人去秦國要把土地要回來時，奸詐的

秦國外交家竟然說「我記得是給大王六里土地啊，我沒有說六百里，大王老了，聽錯了吧！」楚王非常生氣，派出大軍進攻秦國，但是，秦國軍隊人數現在比以前更多了，擠成一片，實在很難突破，楚國軍隊陷入苦戰，然後可怕的秦國騎馬弓箭兵隊就突然出現，像閃電一樣從兩邊包抄楚軍。楚國就這樣連續輸給秦國好幾年，強大的楚國很快就變得衰弱了。後來，連楚王都被俘虜了，最後死在秦國，楚國人都很懷念可憐被騙的楚王，就叫他「楚懷王」。後來，屈原繼續輔佐楚懷王的兒子，但是新的楚王又想跟秦國合作，還把屈原趕走，叫他去住在長江南方、洞庭湖一帶，經濟比較不發達、很多部落人民的地方。屈原是一個不嫌棄環境的人，跟這裡的純樸百姓一起住了 18 年，也寫出更多美麗的楚國民謠詩句，但是他總是關心國家的狀況。最後，秦國派出最強的將軍，殺了很多楚國的軍隊，還把楚國首都「郢」燒掉了，新的楚王只好逃走。已經年老的屈原聽到，原本強大又幸福的國家，竟然被秦國欺負成這樣，實在太痛苦了，就抱著石頭，走到長江、洞庭湖附近一條叫「汨羅江」的河流，跳下去淹死了。後來，秦國把黃河、長江流域的國家幾乎都消滅了，驕傲的秦王說自己是跟天神一樣偉大的「皇帝」，以後世世代代的統治者也搶著當唯一的皇帝，東亞大陸開始進入兩千年的「帝國」時代，但是，戰爭、殺戮並沒有消失，天下也並沒有因此和平；皇帝、官老爺的權力越來越大，卻越來越無法保護人民，讓東亞大地進入了災難及戰亂的循環當中……過了幾百年，雖然世界上已經沒有楚國了，但南方楚地的後代問起，為什麼我們在端午節的時候會划龍舟還有吃粽子呢？於是，就有懷念屈原的人，故意把屈原的故事連結到端午節，說是因為洞庭湖這一帶的人們，當年就是划龍舟要搶救屈原，還有把竹葉包著糯米變成粽子，說是要丟到江裡面安慰屈原的靈魂。畢竟，屈原的時代，那是最後一個，人民還有貴族，真心地一起為了自己的國家、地方還有社會的「命運共同體」一起同心努力的時代啊；楚國也是最後一個堅持抵抗帝國制度到底的悲壯國家哦。寶貝，這就是悲劇的愛國貴族屈原，與端午節的故事。那你又好奇問說，兩千多年前楚國的故事，還有長江流域的節日，跟我們臺灣人有什麼關係啊？是這樣的啦，因為經過了兩千多年，端午節，已經傳遍了東亞各地，不只長江珠江熱呼呼的地方過端午，連北方涼涼乾乾的地方，還有朝鮮半島，五月也會過端午；最後也被南方的漢人帶到臺灣來，變成東亞各地共同的節日囉。雖然屈原的國家跟我們不一樣，但是如果我國的政治人物，都能冷靜地分析誰才是最可怕的敵人、誰才是可以幫助我們的朋友，並且一起維護我們的民主自由、改進我們的社會，讓大家過得更好，是不是會更好呢？寶貝。希望下次還有機會幫你說故事哦。

## 背景

東亞大陸上，自古遍布城邦及部族，地緣近者形成聯盟與集團，具代表性者有長江流域蜀、楚、吳越，黃河流域羌周、唐、殷燕、東夷，淮水流域徐夷/淮夷，松遼平原肅慎/靺鞨，五嶺閩、粵等。

羌周瓦解殷霸，開啟禮樂封建「周人和平」，但終究因王室內鬥而結束。諸夏各國嘗試爭霸，終而走向總體戰汲取競賽。楚雖於 BCE 8<sup>th</sup> 世紀「春秋」時代長期稱霸中原並成為最大國，但步入「戰國」時代後因維持較多封建體制，總體汲取力不如三晉及秦，常於對外戰爭中失利。BCE 316 秦滅蜀、巴後，楚地緣上頓時陷於不利，厥有數敗於秦將白起、王翦等大禍。

## 說明

- 從近年以古諷今的「楚獨論」更進一步說下去，其實：周代本來就也不是大一桶，殷、周兩國是接替著當天下之「王」，「王」可說是當時東亞公認的秩序中心（最懂巫術、田獵或禮樂的團隊），但當時天下各地的所有其他城邦都仍是各自運作的邦國，只是外交或分封體系上組織成親疏、敵友關係各不相同的列國國際秩序，西周是周王禮樂大聯盟較佔優勢的時代，東周是根本沒人要用周王的時代，何況是原本就自認蠻夷的楚國，根本就是一個學了中原文化的外族國家而已。所以，秦王政以前，天下不曾大一桶，屈原是楚國鐵桿愛國貴族，沒有破壞大一桶，也不是誰的罪人，而是天經地義堅決維護自古以來的獨立自主～

## 新創動機

聽到某位講兒童故事的「叔叔」把周代講成「分裂」，把「江南」理解成「江浙」，把屈原描述成類似後世的科舉士大夫……嗯！東亞史各個誤區仍深植人心，看來我也該參與更細膩的兒童歷史教育了！🤔

## 參考

- ★端午節 (華人) - Wikiwand
  - 端午節 - Wikiwand

- ★荆楚歲時記 - 維基文庫，自由的圖書館
- ★「粽話」千年：粽子起源和屈原可能完全無關？ | 廣場 | 端傳媒 Initium Media
- 粽子，亞洲一家親 | 上下游副刊
- 劉仲敬，《經與史》

published, 民族幼苗, 諸夏, 東亞史, 兒童故事, 創作

1)

殺人越多的人，就可以得到越多田地和房子

2)

使用漢字自動中古音配音 · 古音小鏡工具，採鄭張尚芳之擬音

From:

<http://ciangbrides.myds.me/dw/!ghsrobert.tk/> - 夏夜暖風

Permanent link:

<http://ciangbrides.myds.me/dw/!ghsrobert.tk/hist/kludnguan-retold?rev=1593093146>



Last update: **2020/06/25 21:52**